



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/49/352/Add. 2
17 November 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок девятая сессия
Пункт 62е повестки дня

ВСЕОБЩЕЕ И ПОЛНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ: ТРАНСПАРЕНТНОСТЬ В ВООРУЖЕНИЯХ

Регистр обычных вооружений Организации Объединенных Наций

Доклад Генерального секретаря

Добавление

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Стр.</u>
II. ИНФОРМАЦИЯ, ПОЛУЧЕННАЯ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ	2
А. Сводная таблица ответов правительств	2
В. Ответы, полученные от правительств	3

II. ИНФОРМАЦИЯ, ПОЛУЧЕННАЯ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ

A. Сводная таблица ответов правительств1. 1992 календарный год

Государство	Данные по импорту	Данные по экспорту	Разъяснение в вербальной ноте	Справочная информация
Иран (Исламская Республика)	да	нет	да	нет

С учетом ответа, представленного Ираном (Исламской Республикой), общее число ответов, полученных от правительств в 1992 календарном году, увеличилось до 91.

2. 1993 календарный год

Государство	Данные по импорту	Данные по экспорту	Разъяснение в вербальной ноте	Справочная информация
Иран (Исламская Республика)	да	нет	да	нет

С учетом ответа, представленного Ираном (Исламской Республикой), общее число ответов, полученных от правительств в 1993 календарном году, увеличилось до 84.

В. Ответы, полученные от правительств

ИРАН (ИСЛАМСКАЯ РЕСПУБЛИКА)

[Подлинный текст на английском языке]
[15 ноября 1994 года]

Правительство Исламской Республики Иран придает большое значение транспарентности в вооружениях в качестве меры укрепления доверия, способствующей проведению переговоров по договорам о разоружении и контроле над вооружениями. В этом контексте Регистр обычных вооружений Организации Объединенных Наций мог бы служить в качестве реальной меры укрепления доверия только в том случае, если он будет расширен и в него будут включены данные и информация о всех видах обычных вооружений, а также об оружии массового уничтожения во всех его аспектах. Именно на этом был сделан основной упор в резолюции 46/36 L Генеральной Ассамблеи от 9 декабря 1991 года.

Исламская Республика Иран представляет свои отчеты в надежде на то, что такая политика поощрит другие страны на Ближнем Востоке, а также в регионе Персидского залива к участию в Регистре. Мы убеждены в том, что политика, проводимая другими ближневосточными странами, будет способствовать обеспечению успеха Регистра.

Иран (Исламская Республика)

ИМПОРТ

Страна, представившая отчет: Иран (Исламская Республика)

Подлинный текст на английском языке

Календарный год: 1992

Представлена ли справочная информация: нет

Дата представления: 15 ноября 1994 года

A	B	C	D	E
Категория (I-VII)	Государст- во(а)- экспортер(ы)	Количе- ство средств	Государство происхожде- ния (если экспортером является другое государство)	Промежу- точные пункты (если таковые имеются)
I. Боевые танки				
II. Боевые брониро- ванные машины				
III. Артиллерийские системы большого калибра	Китай	106		
IV. Боевые самолеты				
V. Боевые вертолеты				
VI. Военные корабли	Российская Федерация	1		
VII. Ракеты и ракетные установки				

ЗАМЕЧАНИЯ	
Описание средства	Коммен- тарии к поставке
Калибр 130 мм	a/

a/ Импортированы для замены.

Иран (Исламская Республика)

ИМПОРТ

Страна, представившая отчет: Иран (Исламская Республика)

Подлинный текст на английском языке

Календарный год: 1993

Представлена ли справочная информация: нет

Дата представления: 15 ноября 1994 года

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
Категория (I-VII)	Государст- во(а)- экспортер(ы)	Количество средств	Государство происхож- дения (если экспорте- ром явля- ется другое государство)	Промежу- точные пункты (если таковые имеются)	Описание средства	Коммен- тарии к поставке
I. Боевые танки	Российская Федерация	100				a/
II. Боевые бронирован- ные машины	Российская Федерация	80				a/
III. Артиллерийские системы большого калибра						
IV. Боевые самолеты	Китай	25				b/
V. Боевые вертолеты						
VI. Военные корабли	Российская Федерация	1				
VII. Ракеты и ракетные пусковые установки						

a/ Импортированы без боеприпасов для замены.

b/ Импортированы для замены.
